

## ODLOK

Občinski ljudski odbor Polje, glavnega mesta Ljubljana je na podlagi 2. odstavka 15. člena ter 2. odstavka 50. člena in člena 79. Zakona o občinskih ljudskih odborih (Ur. l. FLRJ št. 19/88-1952) v zvezi s 4. členom Uredbe o upravljanju stanovanjskih hiš (Ur. l. FLRJ št. 29/344-1954) ter v skladu s II. odstavkom 1. člena odloka o organih upravljanja in določitvi hiš, ki spadajo v stanovanjsko skupnost glavnega mesta Ljubljane (Ur. l. LRS št. 11/160-1954) na svoji LRS št. redni seji dne 21. 6. 1955 sprejel

**ODLOK**  
o ustanovitvi stanovanjske skupnosti na območju Občinskega

## IZ ZAPISNIKA

### 38. SEJE ZBORA PROIZVAJALCEV MESTNEGA LJUDSKEGA ODBORA LJUBLJANA, DNE 26. JULIJA 1955

Sejo je vodil odbornik Zdravko Rakušček, predsednik zbora proizvajalcev.

Zapisnik seje je vodil Vinko Butala, šef Upravno-pravnega oddelka MLO.

Za overitelja zapisnika sta bila izvoljena odbornika Kostjuna Kovič in Stofa Rafael.

Zapisnik 37. seje zbora proizvajalcev je bil soglasno sprejet. Seja je bila sklepna, ker je bilo od 60 odbornikov zbora proizvajalcev navzočih 36.

Predsedujoči je predlagal naslednji dnevni red:

1. Razprava in sklepanje o zaključnih računih za leto 1954 za nekatere gospodarske organizacije,

2. Razprava in sklepanje o poročilu Delovne inšpekcije.

Predlagani dnevni red je bil soglasno sprejet.

**I**  
**RAZPRAVA IN SKLEPANJE O ZAKLJUČNIH RAČUNIH ZA LETO 1954 ZA NEKATERE GOSPODARSKE ORGANIZACIJE**

Odbornik Alič Franc je po obrazložitvi predlagal, da se sprejmejo zaključni računi za naslednje gospodarske organizacije:

1. Slovenija-vino,  
2. Continental export,  
3. Grom Jože — Alpa,  
4. »Obnova«,  
5. Veletekstil,

## ODLOČBA

### O USTANOVITVI ZDRAVSTVENEGA DOMA OBČINE LJUBLJANA-MOSTE

SPREJETA NA 68. SKUPNI SEJI MLO

1. Ustanovi se zdravstveni dom Ljubljana—Moste.

2. Občinski zdravstveni dom je zdravstvena ustanova občine Ljubljana—Moste in deluje v cilju preprečevanja bolezni, se prizadeva za dvig higienskih prilik in zdravstveno-prosvetnega stanja prebivalstva občine in nudi osnovno zdravstveno pomoč prebivalstvu občine.

## Ljudskega odbora Polje

### člen 1

Ustanovi se stanovanjska skupnost Polje, ki zajema vse hiše v družbenem upravljanju na območju Občinskega ljudskega odbora Polje.

Hiše preidejo v družbeno upravljanje z veljavnostjo od 1. avgusta 1954 dalje.

### člen 2

Ta odlok velja od dneva objave v Glasniku Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana-okolica in Mestnega ljudskega odbora Ljubljana.

Predsednik:  
Leopold Maček, i. r.

ne službe

d) higiensko službo  
e) službo zdravstvene prosvete  
f) obratne ambulante, kolikor te ne postanejo samostojni zdravstveni zavodi

g) splošno ambulanto, ki jo opravlja v eni ali več ambulantah

h) zobno ordinacijo (ambulantno)

i) specialistične ordinacije  
j) upravo.

4. Dejavnosti obč. zdravstvenega doma, navedene v točkah a—d spadajo v delokrog zdravstvenega doma Ljubljana—Moste, kolikor te dejavnosti niso vključene v pristojnost matičnih zdravstvenih ustanov.

5. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Moste prevzame dejavnosti iz točke 3 te odločbe (ter personal in inventar) od sedanjih zdravstvenih zavodov MLO Ljubljana in sicer:

— dispanzer, posvetovalnico za žene in babiško službo od Dispanzerja za žene v Ljubljani,

— dispanzer, posvetovalnico za otroke ter službo za varstvo matere in otroka od Centralnega otroškega dispanzerja oz. Centra za patronažno službo,

— zdravstveno zaščito šolske mladine od Solske poliklinike,

— higiensko službo od SEP v Ljubljani,

— protituberkulozno službo od Centralnega protituberkuloznega dispanzerja,

— zobno ordinacijo od Zebne poliklinike v Ljubljani,

— splošno, obratne in specialistične ordinacije od Poliklinike v Ljubljani,

6. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Moste je pravna oseba in finančno samostojni zavod in se vzdržuje s plačili za usluge zavezanih oskrbovancev oz. njih zakonitih plačnikov ter z dotacijo pristojnega ljudskega odbora.

7. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Moste gospodari s premoženjem, ki so ga doslej uporabljale zdravstvene enote, katerih dejavnosti prevzema in v obsegu prevzetih dejavnosti.

8. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Moste prevzema personal matičnih ustanov, katerih dejavnosti prevzema, kolikor je je to možno glede na obveznosti in pristojnost osnovne zdravstvene ustanove v okraju Ljubljana, sicer pa izpopolni svoja delovna mestačasno s honorarnimi uslužbenci.

9. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Moste upravlja upravni odbor. Prvi UO imenuje Svet za zdravstvo MLO Ljubljana.

Upravni odbor ima skupaj z upravnikom 5 do 9 članov.

Predstojnik zdravstvenega doma je upravnik, ki mora biti zdravnik.

Upravnika imenuje MLO Ljubljana na predlog Sveta za zdravstvo MLO Ljubljana.

10. Pri občinskem zdravstvenem domu je strokovni svet, ki je posvetovalni organ upravnega odbora in direktorja. Sestavljajo ga zdravniki-predstavniki zdravstvenih dejavnosti, ki so vključene v zdravstveni dom in

zdravniki-predstavniki matičnih zdravstvenih ustanov ter predstavniki lekarniške službe.

11. Zdravstveni dom ima te le sklade:

a) sklad za nagrade delavcev in uslužbencev

b) sklad za lastne investicije

c) amortizacijski sklad.

12. Za zadeve in naloge zdravstvenega doma je pristojen Svet za zdravstvo MLO (OLO Ljubljana (po ustanovitvi občin pa občinski svet za zdravstvo).

13. Plače uslužbencev zdravstvenega doma se določajo po predpisih o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov in uslužbencev v zdravstvenih zavodih.

14. Ta odločba velja takoj.

Predsednik MLO:  
Dr. Marijan Dermastia, i. r.

ljana (po ustanovitvi občin pa občinski svet za zdravstvo).

13. Plače uslužbencev zdravstvenega doma se določajo po predpisih o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov in uslužbencev v zdravstvenih zavodih.

14. Ta odločba velja takoj.

Predsednik MLO:  
Dr. Marijan Dermastia, i. r.

## ODLOČBA

### O USTANOVITVI ZDRAVSTVENEGA DOMA OBČINE LJUBLJANA-VIČ

SPREJETA NA 68. SKUPNI SEJI MLO

1. Ustanovi se zdravstveni dom občine Ljubljana—Vič.

2. Občinski zdravstveni dom je zdravstvena ustanova občine Ljubljana—Vič in deluje v cilju preprečevanja bolezni, se prizadeva za dvig higienskih prilik in zdravstveno-prosvetnega stanja prebivalstva občine in nudi osnovno zdravstveno pomoč prebivalstvu občine.

3. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Vič obsega naslednje zdravstvene dejavnosti:

a) dispanzer in posvetovalnico za žene z babiško službo

b) dispanzer in posvetovalnico za otroke — ter službo za varstvo matere in otroka

c) zdravstveno zaščito šolske mladine

d) dejavnost protituberkulozne službe

e) higiensko službo

f) službo zdravstvene prosvete

g) obratne ambulante, kolikor te ne postanejo samostojni zdravstveni zavodi

h) splošno ambulanto, ki jo opravlja v eni ali več ambulantah

i) zobno ordinacijo (ambulantno)

j) specialistične ordinacije

k) upravo.

4. Dejavnosti obč. zdravstvenega doma, navedene v točkah a—d spadajo v delokrog zdravstvenega doma Ljubljana—Vič, kolikor te dejavnosti niso vključene v pristojnost matičnih zdravstvenih ustanov.

Ob primerni uporabi določb 51. do 54. člena Zakona o občinskih ljudskih odborih v zvezi s 13. členom Zakona o izvedbi nove ureditve občin in okrajev sklicujem

## prvo sejo

a) občinskega ljudskega odbora nove občine Ljubljana—Moste, ki bo v ponedeljek dne 15. 8. 1955 ob 17. uri v dvorani poslopja v Ljubljani, Zaloška cesta 51;

b) občinskega ljudskega odbora nove občine Ljubljana—Vič, ki bo v četrtek dne 18. 8. 1955 ob 16.30 uri v dvorani poslopja v Ljubljani, Tržaška cesta 3/I.

Za vse seje predlagam naslednji

## dnevni red

1. Poročilo o delu Inicijativnega odbora
2. Izvolitev verifikacijske komisije
3. Poročilo verifikacijske komisije
4. Razprava in sklepanje o poročilu verifikacijske komisije
5. Zapisnega odbornikov
6. Volitev začasne komisije za volitve in imenovanja
7. Volitev predsednika in podpredsednika občinskega ljudskega odbora
8. Volitev komisije za statut
9. Imenovanje tajnika občinskega ljudskega odbora
10. Volitev komisije za ugotovitev premoženjskih pravic in obveznosti, ki preidejo na novo občino
11. Volitev komisije za prevzem arhivov in inventarja
12. Volitev komisije za usklajitev pravnih predpisov
13. Poročilo predsednika komisije za statut o delu komisije in pojasnilo bistvenih določb statuta
14. Razprava in sklepanje o občinskem statutu
15. Volitev odborniških komisij
16. Volitev Svetov

Vsak ljudski odbornik ima pravico pisмено predlagati spremembo ali dopolnitev dnevnega reda.

Odbornike novih občin prosimo, da ob prihodu na sejo, ko podpišejo prezenčno listo, oddajo potrdila o izvolitvi.

Smrt fašizmu — svoboda narodul

Predsednik MLO:

Dr. Dermastia Marijan i. r.



5. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Vič prevzame dejavnosti iz točke 3 te odločbe (ter personal in inventar) od sedanjih zdravstvenih zavodov MLO Ljubljana in sicer:

- dispanzer, posvetovalnico za žene in babiško službo od Dispanzerja za žene v Ljubljani,
- dispanzer, posvetovalnico za otroke ter službo za varstvo matere in otroka od Centralnega otroškega dispanzerja oz. Centra za patronažno službo,
- zdravstveno zaščito šolske mladine od Šolske poliklinike,
- higiensko službo od SEP v Ljubljani,
- protituberkulozno službo od Centralnega antituberkuloznega dispanzerja,
- zobno ordinacijo od Zobne poliklinike v Ljubljani,
- splošno, obratne in specialistične ordinacije od Poliklinike v Ljubljani,

6. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Vič je pravna oseba in finančno samostojni zavod in se vzdržuje s plačili za usluge zavezanih oskrbovancev oz. njih zakonitih plačnikov ter z dotacijo pristojnega ljudskega odbora.

7. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Vič gospodari s premoženjem, ki so ga doslej uporabljale zdravstvene enote, katerih dejavnosti prevzema in v obsegu prevzetih dejavnosti.

8. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Vič prevzema personal matičnih ustanov, katerih dejavnosti prevzema, kolikor je to možno glede na obveznosti in pristojnost osnovne zdravstvene ustanove v okraju Ljub-

ljana, sicer pa izpopolni svoja delovna mesta začasno s honorarnimi uslužbenci.

9. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Vič upravlja upravni odbor. Prvi UO imenuje Svet za zdravstvo MLO Ljubljana.

Upravni odbor ima skupaj z upravnikom 5 do 9 članov.

Predstojnik zdravstvenega doma je upravnik, ki mora biti zdravnik.

Upravnika imenuje MLO Ljubljana na predlog Sveta za zdravstvo MLO Ljubljana.

10. Pri občinskem zdravstvenem domu je strokovni svet, ki je posvetovalni organ upravnega odbora in direktorja. Sestavljajo ga zdravniki-predstavniki zdravstvenih dejavnosti, ki so vključene v zdravstveni dom in zdravniki-predstavniki matičnih zdravstvenih ustanov ter predstavniki lekarniške službe.

11. Zdravstveni dom ima te le sklade:

- a) sklad za nagrade delavcev in uslužbencev
- b) sklad za lastne investicije
- c) amortizacijski sklad.

12. Za zadeve in naloge zdravstvenega doma je pristojen Svet za zdravstvo MLO (OLO Ljubljana (po ustanovitvi občin pa občinski svet za zdravstvo).

13. Plače uslužbencev zdravstvenega doma se določajo po predpisih o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov in uslužbencev v zdravstvenih zavodih.

14. Ta odločba velja takoj.

Predsednik MLO:  
Dr. Marijan Dermastia, l. r.

9. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Šiška upravlja upravni odbor. Prvi UO imenuje Svet za zdravstvo MLO Ljubljana.

Upravni odbor ima skupaj z upravnikom 5 do 9 članov.

Predstojnik zdravstvenega doma je upravnik, ki mora biti zdravnik.

Upravnika imenuje MLO Ljubljana na predlog Sveta za zdravstvo MLO Ljubljana.

10. Pri občinskem zdravstvenem domu je strokovni svet, ki

je posvetovalni organ upravnega odbora in direktorja. Sestavljajo ga zdravniki-predstavniki zdravstvenih dejavnosti, ki so vključene v zdravstveni dom in zdravniki-predstavniki matičnih zdravstvenih ustanov ter predstavniki lekarniške službe.

11. Zdravstveni dom ima te le sklade:

- a) sklad za nagrade delavcev in uslužbencev
- b) sklad za lastne investicije
- c) amortizacijski sklad.

12. Za zadeve in naloge zdravstvenega doma je pristojen Svet za zdravstvo MLO (OLO Ljubljana (po ustanovitvi občin pa občinski svet za zdravstvo).

13. Plače uslužbencev zdravstvenega doma se določajo po predpisih o nazivih in plačah uslužbencev državnih organov in uslužbencev v zdravstvenih zavodih.

14. Ta odločba velja takoj.

Predsednik MLO:  
Dr. Marijan Dermastia, l. r.

OKRAJNI LJUDSKI ODBOR LJUBLJANA-OKOLICA

ZAPISNIK

1. SEJE OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA DOBROVA PRI LJUBLJANI, KI JE BILA DNE 7. AVGUSTA 1955

Sejo je otvoril predsednik občinskega LO Dobrova Rudolf Božič, Jože Oblak pa je predlagal naslednji

dnevni red:

Poročilo o delu Iniciativnega odbora.

Izvolitev verifikacijske komisije. Poročilo verifikacijske komisije. Potrjevanje izvolitev novih odbornikov.

Zaprisega odbornikov. Volitevčasne komisije za volitve in imenovanja.

Volitev predsednika občinskega ljudskega odbora.

Volitev podpredsednika občinskega ljudskega odbora.

Volitev komisije za statut.

Imenovanje tajnika občinskega ljudskega odbora.

Imenovanje komisije za ugotovitev premoženjskih pravic in obveznosti, ki preidejo na novo občino.

Imenovanje komisije za prevzem arhivov in inventarja.

Imenovanje komisije za vskladitev pravnih predpisov.

Poročilo predsednika komisije za statut o delu komisije in pojasnila bistvenih določb statuta.

Razprava in sklepanje o občinskem statutu.

Volitve odborniških komisij.

Volitve svetov.

Imenovanje upravnih komisij.

Imenovanje vodilnih uslužbencev v upravi občinskega ljudskega odbora.

Sklepanje o obratovanju krajevnih uradov.

Predlagani dnevni red je bil soglasno sprejet.

SKLIC SEJE

Na podlagi 134. člena Zakona o okrajnih ljudskih odborih sklicujem VIII. redno sejo Sveta za gospodarstvo OLO Ljubljana-okolica, ki bo dne 13. avgusta 1955 ob 8. uri na sedežu OLO v sobi 26/II z naslednjim

dnevnim redom:

1. Pregled sklepov zadnje seje;
2. Obravnavanje gospodarskih predpisov;
3. Potrjevanje investicijskih programov;
4. Izdaja obrtnih dovoljenj;
5. Pritožbe zopet odločbe o kvalifikacijskem sestavu delovnih mest pri KZ;
6. Spremembe instrumentov družbenega plana gospodarskih organizacij za 1. 1955;
7. Obratni in investicijski krediti in
8. Razno.

Predsednik Sveta za gospodarstvo:  
Ing. Muha Gašper, l. r.

O delu iniciativnega odbora za formiranje komun je poročal predsednik iniciativnega odbora Stane Vrhovec.

Na predlog Lovra Cepona je bila izvoljena 3-članska verifikacijska komisija, in sicer: Zora Zdešar, Bogomir Cadež in Franc Trnovc, da poda poročilo o izvolitvi odbornikov v občinski ljudski odbor.

Glede na odločbo OLO Ljubljana, izdano na osnovi določil zakona o območju okrajev in občin v LR Sloveniji (Ur. list LRS št. 24-119/55) v zvezi s predpisi 10. in 11. člena zakona o izvedbi nove ureditve občin in okrajev (Ur. list LRS št. 24-120/55), ki se glasi:

Občinski ljudski odbor Dobrova pri Ljubljani šteje 25 odbornikov. Od tega izvolijo dosedanja občinski ljudski odbori:

Občina Dobrova 6 odbornikov, občina Polhov gradec 9 odbornikov, občina Horjul 10 odbornikov.

Po pregledu predloženih poverilnic ugotavlja verifikacijska komisija občinskega LO Dobrova, da se ni udeležil seje odbornik Filip Mlinar iz nam neznanega vzroka. Nadalje komisija ugotovi, da so bili v občinski ljudski odbor izvoljeni naslednji odborniki, in sicer:

1. Od občinskega ljudskega odbora Dobrova: Stane Vrhovec, Rudolf Božič, Bogomir Cadež, Franc Camernik, Slavko Češnovar, Marjana Zadnikar.

2. Od občinskega ljudskega odbora Polhov Gradec: Jože Oblak, Tomaž Trobec, Franc Trnovc, Filip Mlinar, Janez Koren, Matevž Marolt, Alojz Stanovnik, Janez Dolenc, Jože Koprivec.

3. Od občinskega ljudskega odbora Horjul: Janez Ravnohrib, Zora Zdešar, Lovro Cepon, Leopold Dolinar, Jože Slovša, Pavel Rztresen, Ivan Lešnak, Franc Jeriha, Matevž Malovrh, Lovro Filipič — in predlaga verifikacijo njihovih mandatov.

Izvolitev novih odbornikov je bila soglasno potrjena.

Vsi navzoči odborniki so pred predsedujočim položili zaprisego.

Odbornik Rudolf Božič je predlagal včasno komisijo za volitve in imenovanja odbornikov: Janeza Ravnohriba, Marjana Zadnikarja, Jožeta Kopriveca, Leopolda Dolinarja in Tomaža Trobeca.

Predlog je bil soglasno sprejet.

Odbornik Janez Ravnohrib je v imenu 10 odbornikov predlagal za novega predsednika občinskega LO Dobrova pri Ljubljani odbornika občinskega ljudskega odbora Dobrova Staneta

Vrhovca. Predlog je bil soglasno sprejet.

Novovoljeni predsednik nadalje vodi sejo.

Za podpredsednika je bil soglasno izvoljen Jože Oblak.

Odbornik Franc Trnovc je predlagal, da se izvolijo v komisijo za statut odborniki: Franc Camernik, Janez Koren, Matevž Marolt.

Komisija je bila soglasno izvoljena.

Za tajnika občinskega ljudskega odbora Dobrova pri Ljubljani je bil imenovan Janez Vrhovec, dosedanji tajnik občinskega LO Polhov Gradec.

V komisijo za ugotovitev premoženjskih pravic in obveznosti, ki preidejo na novo občino, so bili izvoljeni: Rudolf Božič, Lovro Filipič in Franc Trnovc.

Komisija za prevzem arhivov in inventarja: Zora Zdešar, Bogomir Cadež in Alojz Stanovnik — je bila soglasno izvoljena.

Tudi komisija za vskladitev pravnih predpisov: Lovro Cepon, Jože Koprivec in Rudolf Božič — je bila soglasno izvoljena.

Zatem je odbornik Franc Camernik, predsednik statutarne komisije, poročal o delu komisije in pojasnil nekatere določbe statuta.

O statutu so razpravljali odborniki: Stane Vrhovec, Pavel Rztresen, Jože Koprivec. Statut je bil soglasno sprejet, tak kot je bil predlagan.

Odbornik Janez Ravnohrib je predlagal v mandatno imunitetno komisijo odbornike: Ivana Lešnjaka, Slavko Češnovar in Filipa Mlinarja. Predlagal je še v komisijo za volitve in imenovanja: Janeza Korena, Marjana Zadnikarja in Jožeta Kopriveca.

V komisijo za gospodarstvo: Jožeta Oblaka, Lovra Filipiča, Ru-

FINANČNIM REFERENTOM OBČINSKIH LJUDSKIH ODBOROV IN LJUDSKIH ODBOROV MESTNIH OBČIN

Na osnovi 150. člena zakona o okrajnih ljudskih odborih sklicujem konferenco vseh finančnih referentov občinskih ljudskih odborov in ljudskih odborov mestnih občin

v torek, dne 16. avgusta 1955 ob 8.15 s sledečim

dnevnim redom:

1. Proračunsko poslovanje novih ljudskih odborov;
2. Tehnično izvajanje proračunov do konca leta 1955;
3. Poslovanje finančno samostojnih zavodov.

Konference naj se udeležijo vsi dosedanji finančni referenti občin.

Konferenca bo v sejni dvorani Mestnega ljudskega odbora Ljubljana (Magistrat). Začetek ob 8.15.

ODLOČBA O USTANOVITVI ZDRAVSTVENEGA DOMA OBČINE LJUBLJANA-SIŠKA

SPREJETA NA 68. SKUPNI SEJI MLO

1. Ustanovi se zdravstveni dom občine Ljubljana Šiška.

2. Občinski zdravstveni dom je zdravstvena ustanova občine Ljubljana—Šiška in deluje v cilju preprečevanja bolezni, se prizadeva za dvig higienskih prilik in zdravstveno-prosvetnega stanja prebivalstva občine in nudi osnovno zdravstveno pomoč prebivalstvu občine.

3. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Šiška obsega naslednje zdravstvene dejavnosti:

- a) dispanzer in posvetovalnico za žene z babiško službo
- b) dispanzer in posvetovalnico za otroke — ter službo za varstvo matere in otroka
- c) zdravstveno zaščito šolske mladine
- d) dejavnost protituberkulozne službe
- e) higiensko službo
- f) službo zdravstvene prosvete
- g) obratne ambulante, kolikor te ne postanejo samostojni zdravstveni zavodi
- h) splošno ambulanto, ki jo opravlja v eni ali več ambulantah
- i) zobno ordinacijo (ambulantno)
- j) specialistične ordinacije
- k) upravo.

4. Dejavnosti obč. zdravstvenega doma, navedene v točkah a—d spadajo v delokrog zdravstvenega doma Ljubljana—Šiška, kolikor te dejavnosti niso vključene v pristojnost matičnih zdravstvenih ustanov.

5. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Šiška prevzame dejavnosti iz točke 3 te odločbe (ter personal in inventar) od se-

danjih zdravstvenih zavodov MLO Ljubljana in sicer:

- dispanzer, posvetovalnico za žene in babiško službo od Dispanzerja za žene v Ljubljani,
- dispanzer, posvetovalnico za otroke ter službo za varstvo matere in otroka od Centralnega otroškega dispanzerja oz. Centra za patronažno službo,
- zdravstveno zaščito šolske mladine od Šolske poliklinike,
- higiensko službo od SEP v Ljubljani,
- protituberkulozno službo od Centralnega antituberkuloznega dispanzerja,
- zobno ordinacijo od Zobne poliklinike v Ljubljani,
- splošno, obratne in specialistične ordinacije od Poliklinike v Ljubljani,

6. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Šiška je pravna oseba in finančno samostojni zavod in se vzdržuje s plačili za usluge zavezanih oskrbovancev oz. njih zakonitih plačnikov ter z dotacijo pristojnega ljudskega odbora.

7. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Šiška gospodari s premoženjem, ki so ga doslej uporabljale zdravstvene enote, katerih dejavnosti prevzema in v obsegu prevzetih dejavnosti.

8. Zdravstveni dom občine Ljubljana—Šiška prevzema personal matičnih ustanov, katerih dejavnosti prevzema, kolikor je to možno glede na obveznosti in pristojnost osnovne zdravstvene ustanove v okraju Ljubljana, sicer pa izpopolni svoja delovna mesta začasno s honorarnimi uslužbenci.



dolga Božiča. V komisijo za predpise in organizacijska vprašanja: Bogomira Cadeža, Jožeta Slova, Janeja Korena. V komisijo za prošnje in pritožbe: Pavla Rztresena, Franca Camernika, Franca Trnovca. Predlagane komisije je LO soglasno izvolil. Predsednik LO Stane Vrhovec predlaga sledeča sveta:

**Svet za šolsko upravo:** predsednik, usl. Tajn. za notr. zadeve OLO Jože Komat. Clani: Jože Zeleznikar, Franc Mugerli, Matvez Malovrh, Avgustin Tomc, Andrej Končan, Franc Malovrh. Predlagana sveta sta bila soglasno izvoljena. Zatem je odbornik Jože Oblak predlagal:

**Svet za stanovanjske in komunalne zadeve:** predsednik Ivan Planinšek, priv. avtoprevoznik. Clani: Alojz Košir, Franc Stanovnik, Anton Remškar, Jernej Nartnik, Franc Trnovce, Jernej Kozamernik. Predlog je bil soglasno sprejet.

Odbornik Rudolf Božič je predlagal:

**Svet za šolstvo, prosveto in kulturo:** predsednik, usl. Radio-center, Ljubljana — Branko Musar. Clani: Mira Kraker, Peter Peklaj, Stefan Vrhovec, Poldka Berdnik, Anton Blatnik, Pavel Setničar, Sadar Ivan, Anica Majdič. Predlog je bil soglasno sprejet.

Odbornik Franc Camernik je predlagal:

**Svet za zdravstvo in socialno skrbstvo ter varstvo matere in otroka:** predsednik, upokojenka Zora Zdešar. Clani: Neža Cankar, Pavel Rztresen, Franca

Kosanc, Božena Janežič, Jožefa Hribernik, Marija Rožnik, Meri Božičnik, Angela Božnar, Julka Logar, Janez Koren. Predlog je bil soglasno sprejet.

Odbornik Zora Zdešar je predlagal:

**Komisijo za izvajanje proračuna občinskega LO:** predsednik Franc Camernik, člani: doktor Ciril Zakej in Jernej Nartnik

**in komisijo za ocenitve zapuščin:** Jože Lamovec, Tomaž Trobec, Jože Leben, Pavel Rztresen, Leopold Dolinar, Miha Zvoček, Bogomir Cadež, Avgustin Tomc, Rudolf Božič.

Obe komisiji sta bili soglasno izvoljeni. Glede imenovanja vodilnih uslužbencev v upravi občinskega ljudskega odbora se bo razpravljalo na prvi prihodnji seji. Ob koncu seje je predlagal predsednik Stane Vrhovec ustanovitev krajevnih uradov v Polhovem Gradcu in Horjulu. Predlog je bil soglasno potrjen.

Predsednik obč. LO: Stane Vrhovec, l. r.  
Zapisnikar: Minka Dolničar, l. r.  
Overovatelj: Marjana Zadnikar, l. r.  
Bogomir Cadež, l. r.

**Izvelek iz poročila o poslovanju RUDNIKA KAOLINA, Črna pri Kamniku, v letu 1954**

Podjetje je bilo ustanovljeno z odločbo vlade LRS, zap. št. 16 z dne 5. septembra 1946.

Po družbenem planu za leto 1954 je bilo podjetje zadolženo s proizvodnjo 8500 ton pranege kaolina v kosih in mletega, doseglo pa je proizvodnjo 10.117 ton, kar predstavlja 119%.

Gotovih izdelkov je realiziralo 10.234.399 ton v vrednosti 161.191.408 din. Ker je povpraševanje po kaolinu zelo veliko in ni mogoče zadostiti vsem kupcem (prodali bi ga lahko še enkrat toliko), se podjetje z vso vnamo trudi, da bi se proizvodnja kaolina povečala, in sicer s tem, da se izboljša izplen kaolinske rude. To nalogo pa ne bo lahko rešiti, kajti ozko grlo naše proizvodnje je plavnica. Preureditev plavnice z vgraditvijo krogličnega mlina ter preusmeritev plavnih korit bo terjalo večje vsote investicijskega kredita. V letu 1955 nameravamo tudi mehanizirati ročne filtrirne stiskalnice, in sicer z vgraditvijo hidravlične stiskalnice. Z osnovnimi kot obratnimi sredstvi je podjetje v letu 1954 pravilno poslovalo. Osnovna sredstva so bila izkoriščena 100%. Vse obveznosti je podjetje v rokih plačevalo, spornih terjatev oz. obveznosti nimamo. Kredit za stalna obratna sredstva je bil odobren v višini 10.000.000 din.

V letu 1954 je bilo na rudniku zaposlenih povprečno 196 delavcev in uslužbencev.

Podjetje je v letu 1954 ustvarilo skupnega dohodka v višini 161.453.758 din, od katerega je porabilo za kritje materialnih stroškov, amortizacije, prispevkov družbeni skupnosti in plačnega sklada 98.343.087 din, dobiček 63.110.671 din pa razdelilo: 50% zvezni davek 31.555.335 din, 4% sklad za vzdrževanje rezerv rudnega bogastva 1.262.213 din, rezervni fond 165.000 din, del dobička OLO 19.583.280 din, dobiček za samostojno razpolaganje podjetju 10.544.843 din.

Zaključni račun je odobril delavski svet na svojem rednem zasedanju dne 12. marca 1955.

Zaključni račun je potrdil OLO Ljubljana-okolica z odločbo št. I-023-7/2-90 z dne 30. 4. 1955.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>			<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>		
1.	Osnovna sredstva	111.536	1.	Sklad osnovnih sredstev	111.536
2.	Investicije v teku	447	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	8.791	3.	Razni skladi	10.610
<b>B. Obratna sredstva</b>			4.	Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	447
4.	Skupna obratna sredstva	10.940	5.	Drugi viri finansiranja investicij	986
<b>C. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			<b>B. Viri obratnih sredstev</b>		
5.	Kupci in druge terjatve	12.453	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	10.007
6.	Druga aktiva	2.027	<b>C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
<b>D. Finančni uspeh</b>			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	6.186
7.	Razporejeni dobiček	63.111	8.	Druga pasiva	6.422
8.	Izguba	—	<b>D. Finančni uspeh</b>		
	Skupaj:	209.305	9.	Dobiček	63.111
			10.	Kritje izgube	—
				Skupaj:	209.305

Vodja računovodstva:  
Repše Slava

Predsednik upravnega odbora:  
Les Franc

Direktor podjetja:  
ing. Prohinar Ciril

**Izvelek iz poročila o poslovanju podjetja »PREDILNICE LITIJA« v Litiji, v letu 1954**

Postavljeni proizvodni plan bombažne preje je podjetje izpolnilo s 113,17 % kljub temu, da ni prejelo, zlasti v mesecih avgust in september dovoljnih količin, niti pravičnega asortimenta surovin. V teku leta je bilo proizvedeno 3.316.540 kg bombažne in deloma stanične preje na bazi Nm 34/1.

Z gornjo proizvodnjo preje je podjetje v glavnem preskrbovalo tekstilno industrijo Slovenije ter le manjše količine izvažalo v druge republike.

Bruto dohodek podjetja je znašal din 2.804.825.839. Kredit za stalna obratna sredstva je bil v teku leta večkrat znižan, in sicer od 688 milijonov na 299 milijonov, kar je bila precejšnja ovira normalnemu finančnemu poslovanju, posebno še, ker so se v sličnem položaju nahajala tudi ostala podjetja tekstilne industrije ter zaradi tega niso mogla pravočasno izpolnjevati svojih obvez do nas.

Osnovna sredstva so se povečala za 80 milijonov, in sicer v glavnem za novo zgrajeno skladišče, industrijski dovozni tir do skladišča, dokončanje prostorov v obratu ter dveh stanovanjskih četvorčkov. Z dograditvijo skladišča je bil rešen eden najbolj perečih problemov našega podjetja.

Zaključni račun za leto 1954 je potrdil OLO Ljubljana okolica z odločbo št. I-23-7/2-130 z dne 30. IV. 1955.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>			<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>		
1.	Osnovna sredstva	420.640	1.	Sklad osnovnih sredstev	401.808
2.	Investicije v teku	130.825	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	17.073
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	44.897	3.	Razni skladi	46.993
<b>B. Obratna sredstva</b>			4.	Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	82.254
4.	Skupna obratna sredstva	189.260	5.	Drugi viri finansiranja investicij	50.330
<b>C. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			<b>B. Viri obratnih sredstev</b>		
5.	Kupci in druge terjatve	127.126	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	339.900
6.	Druga aktiva	160.385	<b>C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
<b>D. Finančni uspeh</b>			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	93.539
7.	Razporejeni dobiček	387.024	8.	Druga pasiva	41.236
8.	Izguba	—	<b>D. Finančni uspeh</b>		
	Skupaj:	1.460.157	9.	Dobiček	387.024
			10.	Kritje izgube	—
				Skupaj:	1.460.157

Vodja računovodstva:  
Korošec Bečič

Predsednik upravnega odbora:  
Majcen Milan

Direktor podjetja:  
Benedik Janez



### Izvelek iz poročila o poslovanju podjetja SLAVA ROZMAN, drž. obrtni mojster, Ljubljana, Gosposka 4, v letu 1954

Podjetje je bilo ustanovljeno dne 26. decembra 1950 z odločbo MLO, glavnega mesta Ljubljane št. 1395-50.

V letu 1954 je podjetje zaposlovalo povprečno 39 delavk in nameščencev. Dosežena realizacija je znašala 46.739.568 din, ali 156% nasproti planiranemu planu.

Obveznosti do družbene skupnosti in dobaviteljev so bile pravočasno poravnane.

Podjetje je rentabilno, knjigovodstvo ažurno in v redu. Delovni kolektiv je vse probleme, ki so se pojavljali, sproti reševal.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>			<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>		
1.	Osnovna sredstva	3,372	1.	Sklad osnovnih sredstev	3,372
2.	Investicije v teku	150	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	6,021
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	5,161	3.	Razni skladi	—
<b>B. Obratna sredstva</b>			4.	Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	27,660	5.	Drugi viri finansiranja investicij	150
<b>C. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			<b>B. Viri obratnih sredstev</b>		
5.	Kupci in druge terjatve	3,475	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	19,167
6.	Druga aktiva	430	<b>C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
<b>D. Finančni uspeh</b>			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	10,419
7.	Razporejeni dobiček	12,587	8.	Druga pasiva	1,139
8.	Izguba	—	<b>D. Finančni uspeh</b>		
	Skupaj:	52,855	9.	Dobiček	12,587
			10.	Kritje izgube	—
				Skupaj:	52,855

Vodja računovodstva: Francka Bernik  
Predsednik upravnega odbora:  
Direktor podjetja: Slava Rozman

### Izvelek iz poročila o poslovanju kmetijskega posestva »LOG«, Ljubljana, Cesta dveh cesarjev 170, v letu 1954

Podjetje je bilo ustanovljeno dne 1. 1. 1954 z odločbo MLO glavnega mesta Ljubljana.

V letu 1954 je podjetje zaposlovalo povprečno 32 delavcev in nameščencev ter ustvarilo 12.006.082 din prometa. — Obveznosti do družbene skupnosti so bile poravnane. Podjetje je rentabilno, knjigovodstvo ažurno in v redu. Delovni kolektiv podjetja oziroma upravni odbor sta imela zasedanja redno ter so se tekoči problemi sproti reševali.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>			<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>		
1.	Osnovna sredstva	35,203	1.	Sklad osnovnih sredstev	33,393
2.	Investicije v teku	—	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	1,809
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	—	3.	Razni skladi	—
<b>B. Obratna sredstva</b>			4.	Dolgoročni krediti in finansiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	4,485	5.	Drugi viri finansiranja investicij	—
<b>C. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			<b>B. Viri obratnih sredstev</b>		
5.	Kupci in druge terjatve	548	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	4,506
6.	Druga aktiva	2	<b>C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
<b>D. Finančni uspeh</b>			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	332
7.	Razporejeni dobiček	2	8.	Druga pasiva	198
8.	Izguba	—	<b>D. Finančni uspeh</b>		
	Skupaj:	40,240	9.	Dobiček	2
			10.	Kritje izgube	—
				Skupaj:	40,240

Vodja računovodstva: Albina Oven  
Predsednik upravnega odbora: Ludivk Prebil  
Direktor podjetja: Frane Dolinar

### Izvelek iz poročila o poslovanju trgovskega podjetja »MLINAR«, Ljubljana, v letu 1954

Podjetje se bavi s prodajo mlinskih potrebščin, strojev in strojne opreme za mline.

Podjetje je postavilo plan prometa za leto 1954 v višini 120.000.000 din, katerega je preseglo za 32% = 159.311.309 din. — Podjetje je bilo vezano pri dobavi 80% na uvoz iz inozemstva in je imelo velike težave zaradi razmer na deviznem trgu. Koefficient obračanja je 9,42. Dodeljevanje kredita je bilo zadovoljivo. Upravni stroški so bili minimalni; podjetje je v sedanjih poslovnih prostorih zelo utesnjeno.

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1954		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
<b>A. Osnovna in izločena sredstva</b>			<b>A. Viri osnovnih in izločenih sredstev</b>		
1.	Osnovna sredstva	2,236	1.	Sklad osnovnih sredstev	2,236
2.	Investicije v teku	—	2.	Dolgoročni krediti za dokončane investicije	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	2,801	3.	Razni skladi	2,804
<b>B. Obratna sredstva</b>			4.	Dolgoročni kredit za finansiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	13,318	5.	Drugi viri finansiranja investicij	—
<b>C. Sredstva v obračunu in druga aktiva</b>			<b>B. Viri obratnih sredstev</b>		
5.	Kupci in druge terjatve	6,865	6.	Viri obratnih sredstev (skupno)	15,514
6.	Druga aktiva	7	<b>C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva</b>		
<b>D. Finančni uspeh</b>			7.	Dobavitelji in druge obveznosti	4,831
7.	Razporejeni dobiček	928	8.	Druga pasiva	26
8.	Izguba	—	<b>D. Finančni uspeh</b>		
	Skupaj:	26,155	9.	Dobiček	928
			10.	Kritje izgube	—
				Skupaj:	26,155

Vodja računovodstva: Krumpah Milica  
Predsednik upravnega odbora:  
Direktor podjetja: Kušar Andrej